

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 76 (1967)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

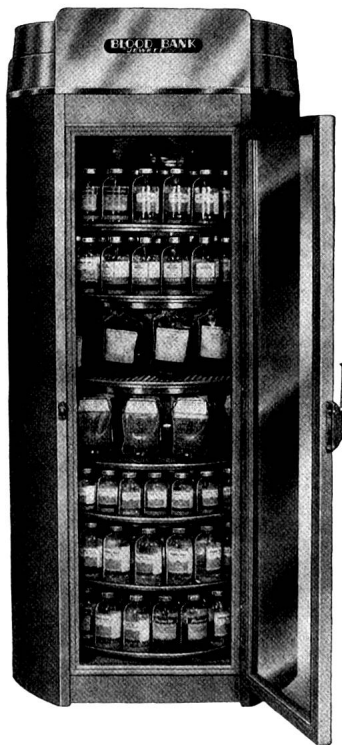
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

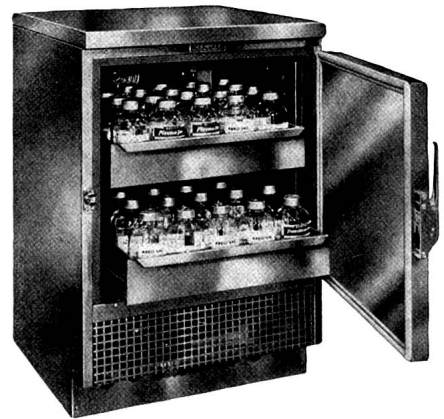
# JEWETT-Blutbank-Kühlschränke

Zylinder-, Wand- und Tischmodelle



Zylindermodell JC 1

Edelstahl, rostfrei  
Innenluftumwälzung  
Warnanlage  
Temperaturschreiber  
Sicherheitsthermostat



Tischmodell JT 1

Generalvertretung für die Schweiz:

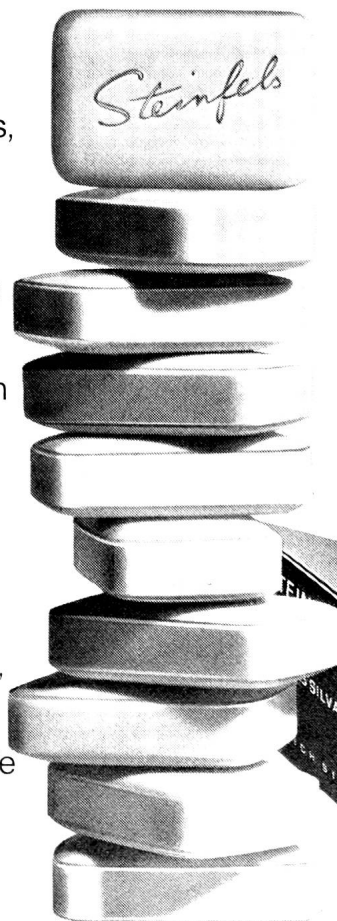


Kühl- und Gefrieranlagen  
3001 Bern, Seilerstrasse 3, Tel. 031 25 41 12

Ärzte, Zahnärzte,  
Anstalten, Spitäler,  
Hotels, Restaurants,  
Bureaux,  
Verwaltungen und  
alle rationell  
einkaufenden  
Familien profitieren  
vom niederen  
Vorzugspreis der  
reich schäumenden  
Steinfels-Feinseife  
in der gefälligen  
10er Packung!

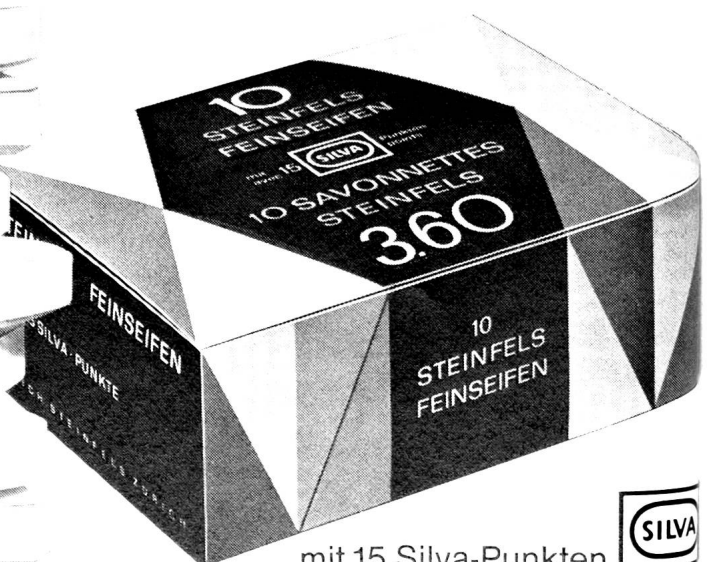
Hergestellt bei  
Friedrich Steinfels  
nach dem  
berühmten  
Mazzoni-Verfahren,  
ist diese Feinseife  
mancher  
teuren Toilettenseife  
ebenbürtig!

Friedrich Steinfels  
Zürich



# 10 Steinfels-Feinseifen

ausgiebig und vorteilhaft



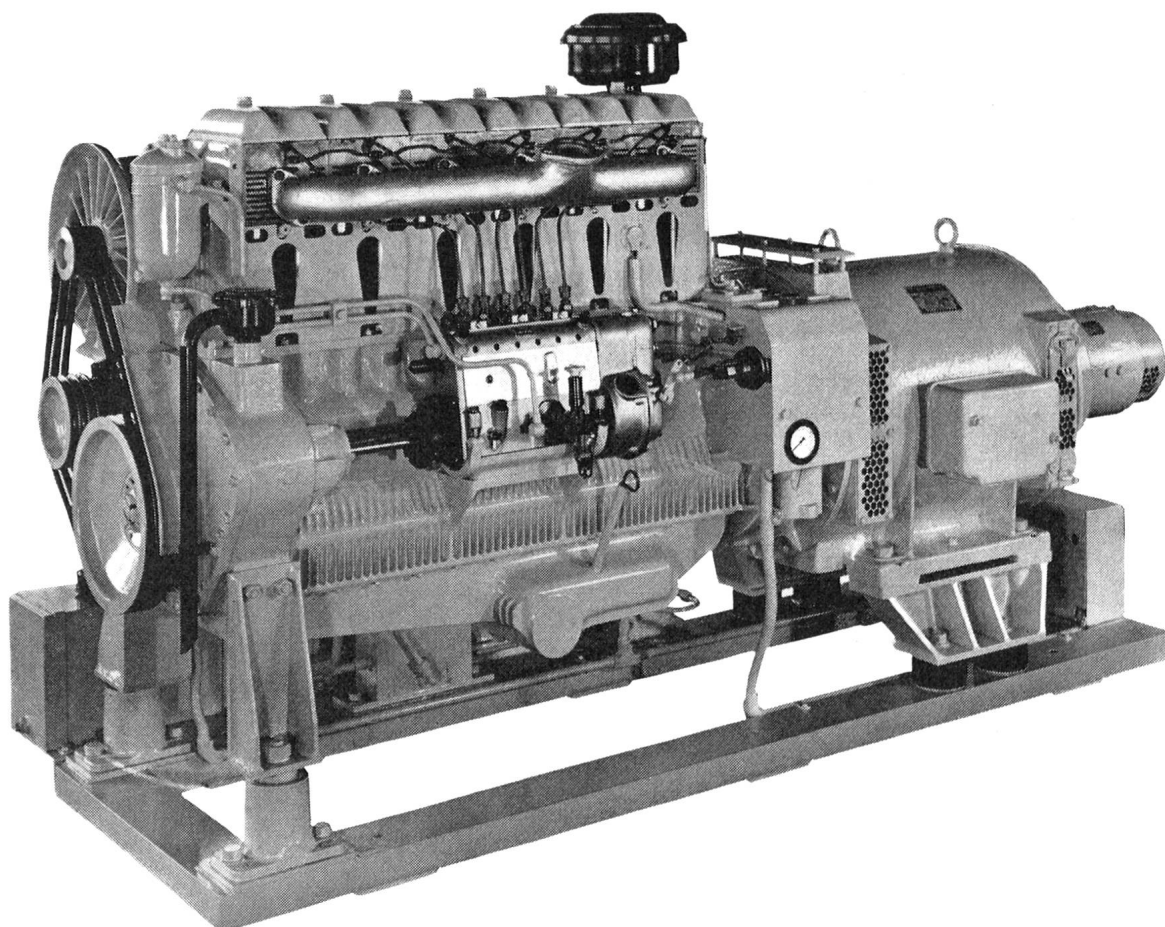
mit 15 Silva-Punkten



# SULZER

## Diesel-Generator-Gruppen

bewahren Sie vor Stromausfall und brechen Ihre Stromspitzen.



Wir bauen halb- und vollautomatisch arbeitende Diesel-Generator-Gruppen modernster Konzeption mit Leistungen von 20 bis 20000 kW für

Spitäler, Sanitätshilfsstellen, Zivilschutzbauten, Handelshäuser, Banken, Theater, Telephonzentralen, Flugsicherungsdienste, Industriebetriebe, Elektrizitätswerke usw.

Gebrüder Sulzer®, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Schweiz  
Tel. (052) 81 11 22

# BORAL

Laboratoriumsgläser  
Bechergläser  
Erlenmeyerkolben

Rundkolben  
Stehkolben  
Filtrierflaschen

Glasfiltertiegel und -nutschen  
Trichter  
div. Schliffgeräte usw.

Generalvertretung und Importeur

## H. Schneider & Co. 8032 Zürich

Apollostrasse 2 Postfach 258 Telefon 051 34 67 77 Telex 53 983

Lieferung ab Lager



BERN Bubenbergplatz 10 Telefon (031) 22 33 11



Chemisch-pharmazeutische  
und galenische Präparate  
Pharmazeutische Spezialitäten

**Siegfried** Aktiengesellschaft  
Zofingen / Schweiz

Ihre Bank, die



## KANTONALBANK VON BERN

Bern, Bundesplatz Telefon 22 27 01 45 Zweigniederlassungen

Seit 1834  
im Dienste  
der bernischen  
Bevölkerung

**SERA**  
**IMPFSTOFFE**  
**DIAGNOSTICA**  
**PHARMAZEUTISCHE**  
**SPEZIALITÄTEN**



*Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern*



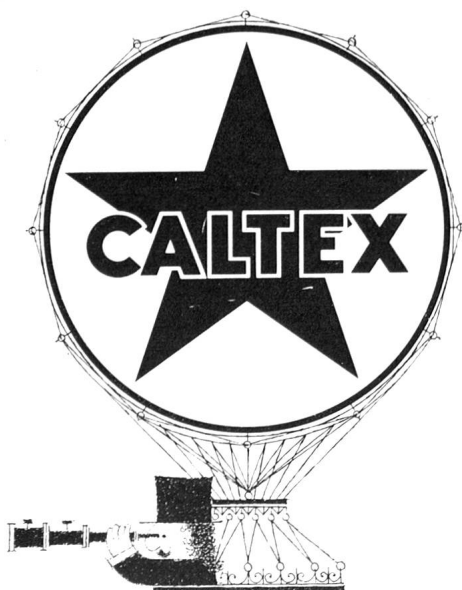
Für alle die auf ihre Gesundheit  
 und ihre Form achten  
 Sofort und vollständig löslich

Suchen Sie für Ihr  
 Personal eine  
 Bekleidung, die  
 wirklich zweckmässig  
 ist und dabei auch  
 nett aussieht? Wie  
 gefällt Ihnen dieses  
 Modell?

Es ist aus  
**'TERYLENE'** mit  
 Baumwolle, bügelfrei  
 und damit einfach zu  
 pflegen... rasch ge-  
 waschen und sofort  
 wieder gebrauchsbereit! Es trägt sich  
 leicht und angenehm  
 und darf auch  
 strapaziert werden.

**Pfeiffer & Co.**  
**Wäschefabrik**  
**8753 Mollis**  
**Tel. 058 / 4 41 64**

**Tissu Müller Seon**



Sorglose Fahrt mit  
**CALTEX**

Die Vertrauensmarke  
 für Benzin, Auto-Ole  
 Diesel, Heizöl  
 Industrie-Schmiermittel

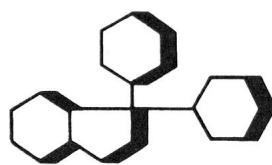




HEIZÖL  
BENZIN  
DIESELÖL



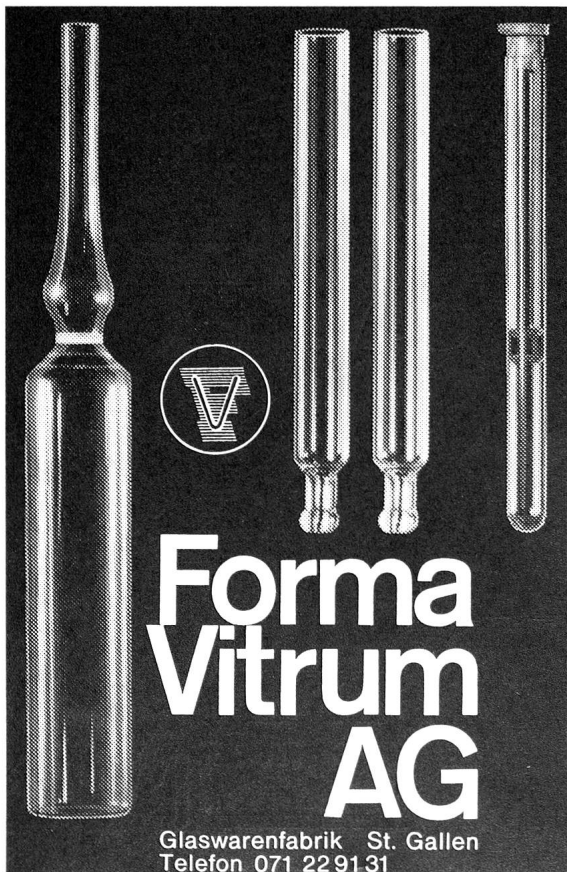
St.-Jakobs-Strasse 2 4002 BASEL



Laboratoires  
**VIFOR S.A.**  
GENEVE



Spécialités  
pharmaceutiques



**Forma  
Vitrum  
AG**

Glaswarenfabrik St. Gallen  
Telefon 071 229131

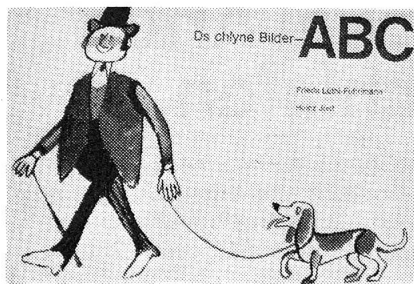
*Die «Zürich»-Police  
in Ihrer Hand,  
Für Sicherheit  
das beste Pfand!*



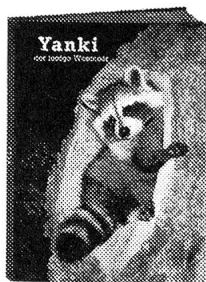
Subdirektion Bern  
Eigerstrasse 2 Tel. 031 / 46 21 11

## Ds chlyne Bilder-ABC

Mit munteren Berndeutsch-Versen von Frieda Lüthi und heiteren Vierfarben-Bildern von Heinz Jost



Ein vergnügliches Lesebüchlein für die Kleinen. In solider Spiralheftung Fr. 7.90



Die Erlebnisse eines lustigen Waschbären in Amerikas Wäldern. 64 Seiten, 60 Photos, vierfarbiges Umschlagbild, laminierter Pappband. Preis Fr. 4.50

## Weitere lustige VERA-Bändchen, alle nur Fr. 4.50



In allen Buchhandlungen und Kiosken

**ZWEI-BÄREN-VERLAG DER VDB BERN**

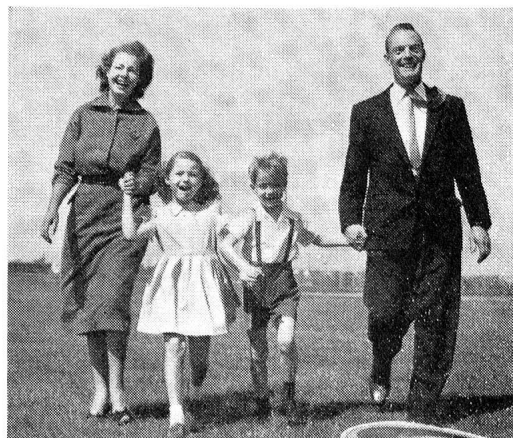
3001 Bern

Telefon 031 25 29 11



Vogt-Schild AG  
Buchdruckerei und Verlag  
4500 Solothurn 2  
Telefon 065/2 64 61 - 66  
Fernschreiber 34204

Verlag und Druckerei  
der Solothurner Zeitung  
und technisch  
wissenschaftlicher  
Fachzeitschriften.  
Leistungsfähige  
Produktionsanlagen  
für Rotationsdruck,  
Buch-, Offset- und  
Siebdruck



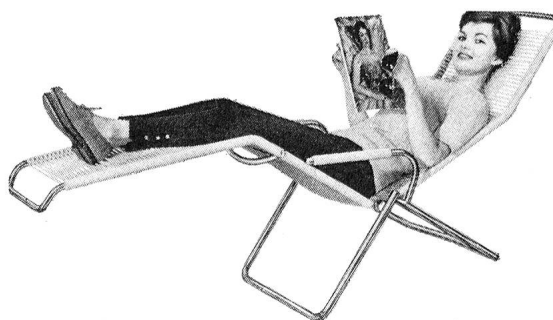
# PEASAN

## Kraft- und Sportnahrung

Das köstliche und belebende Stärkungsmittel für die ganze Familie. PEASAN erfrischt und stärkt zugleich! **Verlangen Sie Gratismuster.**

Für Spitäler, Anstalten und Hotels führen wir Grosspackungen. Wir senden Ihnen auf Verlangen gerne eine bemusterte Spezialofferte.

**Ambühl AG, 9450 Altstätten**

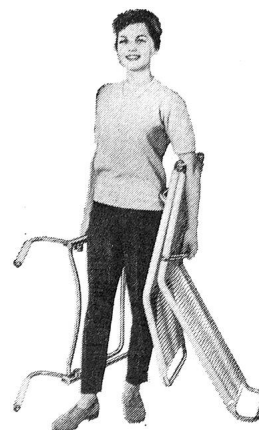


## Altorfer-Liegestuhl 558

Das Ausruhen in diesem Liegestuhl bringt vollkommene Entspannung. Die Fusshochlagerung ist besonders begehrt

Ein Liegestuhl, der auf kleinem Raume zusammengelegt werden kann (Mitnahme im Auto möglich) Die Metallteile sind verzinkt und können deshalb nicht rosten. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit wetterbeständigen Plastic-Kordeln in Gelb, Blau, Weiss, Grün, Schwarz oder Rot bespannt

**Fr. 169.-**



**Altorfer AG**

Fabriken in Wald und Dürnten

8636

**Wald**

(Zürich)

Telefon 055 4 35 92

Neuzeitliche Beläge  
Pflästerungen  
Kanalisationen  
Erd- und Baggararbeiten



Strassen- und Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 ☎ 031 / 41 98 23

## Sie können auf zwei Arten schlafen

Schlafen — und einfach erwachen, oder gut schlafen und ausgeruht erwachen. Um gut zu schlafen, braucht Ihr Körper die richtige Unterlage: Embru Ober- und Untermatratten. Embru-Matratten stützen den Körper in jeder Lage richtig. Leisten Sie sich guten Schlaf — gönnen Sie sich eine Embru-Matratze.

10 Jahre Garantie.  
Matratten in allen Preislagen.

Lassen Sie sich  
im guten Betten- und Möbelgeschäft beraten.

**Komfort im Bett ist gar nicht teuer**



Embru-Werke, 8630 Rüti/ZH, Tel. 055 4 48 44

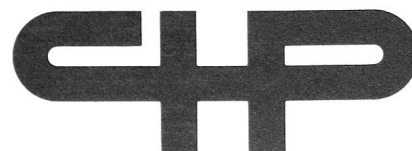
Druck  
Druck  
Druck  
Druck  
Fretz-Druck  
Druck  
Druck  
Druck  
Druck  
Fretz-Druck  
Druck  
Fretz-Druck  
Druck  
Druck  
Druck  
Fretz-Druck  
Druck

Buchdruck und Offsetdruck

**Gebr. Fretz AG**  
8008 Zürich  
Mühlebachstraße 54  
Telefon 051-34 14 44

## BLUT- TRANSFUSIONS- SCHLÄUCHE

aus glasklarem  
Weich-PVC  
physiologisch einwandfrei  
masshaltig  
seit Jahren bewährt

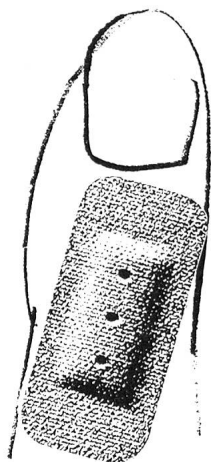


Cheddite-Plastic AG  
Werk für Kunststoffverarbeitung  
4410 Liestal  
Telephon 061 84 46 74

Kleine Wunden –  
schnell verbunden

# Derma Plast

Wundschnellverband

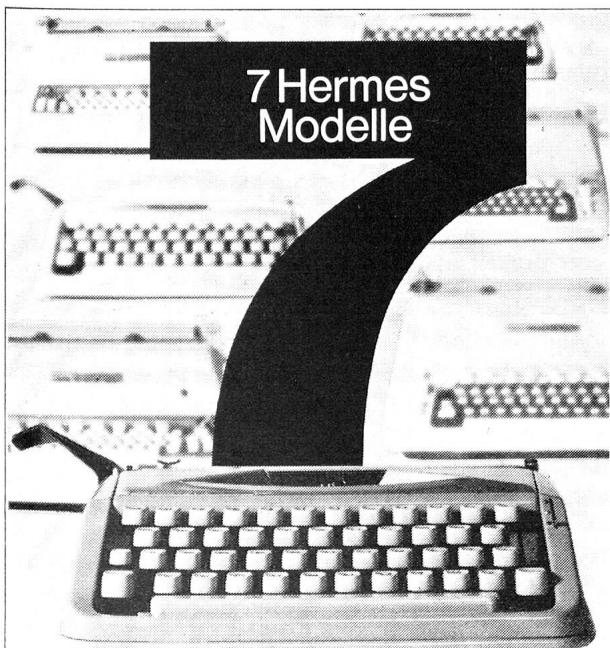


## Chapuis + Gschwend

Sanitäre Installationen – Spenglerei –  
Reparaturen – Eigenes technisches Büro  
3000 Bern, Mittelstrasse 13

Projektierung und  
Ausführung sämtlicher  
sanitären Installationen  
in Wohnbauten,  
Verwaltungsgebäuden  
und Spitälern sowie  
aller einschlägigen  
Spenglerarbeiten.

7 Hermes  
Modelle



# HERMES

Die geeignete Schreibmaschine auch für Sie. 7 Modelle  
in 16 Varianten mit 16 Schriftarten und 70 verschiedenen  
Tastaturen. Modelle ab Fr. 248.–. Miete / Teilzahlung /  
Tausch.

**Hermag** Hermes-Schreibmaschinen AG  
Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz

Sauerstoff  
Acetylen  
Argon  
Kohlendioxyd  
Stickstoff  
Wasserstoff  
Gasgemische

# Carba

Bern Zürich Basel Lausanne